

Chemins de fer—Suite

- Électrification, 2:10-1; 9:7
- Embranchements, abandon, 4:24-5, 29; 8:25
 - Hall (Emmett), rapport, recommandations, 8:24
 - Neil, Comité, étude, 8:24, 38; 14:11
- Et autobus, services, 2:23-4; 4:27-8
- Lignes secondaires, 4:17; 8:23-4
- Locomotives, location à des sociétés américaines, 14:41
- Marchandises, transport, Prairies-Kamloops, C.-B., coût, etc., 4:37
- Passages à niveau, Caisse, exploitation, modifications, transfert aux provinces, 4:32-3
- Personnel, réduction, 4:17
- Prairies, réseau, restructuration, remise en état des embranchements, etc., 8:7; 14:31-2
- Sécurité, règlements, 8:35; 15:14-5; 16:12, 36
- Sécurité et entretien, 2:20-1; 4:17-9; 6:13-5, 21; 8:31, 34
 - Améliorations, mesures, 6:25; 8:32-3, 36-7
 - Comparaison avec d'autres pays, 6:37-8
 - Coussinets à l'huile, échauffement, vérification, 6:34; 8:11
 - Coussinets à rouleaux, installation, 16:12, 16, 33
 - Détecteurs de coussinets surchauffés, 6:12, 20-1, 36, 40; 12:12-3, 32-3; 16:12, 15, 28-30
 - Enquête, 8:34, 37; 15:14-5
 - Inspecteurs, 6:14, 36, 43; 8:36
 - Pénurie. *Voir* Transports, Commission—Employés
 - Traverses en béton, 6:38
 - Wagons américains, inspection, 6:40-1, 43
- Subventions, 2:22-4
- Tarifs, règlement, compagnies de navigation, non-respect, 4:33-4
- Voie ferrée, prolongation jusqu'à Inuvik, T. N.-O., 13:17
- Voies ferrées, déplacement et croisements urbains, programme. *Voir* Transports urbains, services de trains de banlieues, réseaux rapides, etc.—Programme d'aide
- Voies ferrées, réseau, amélioration, 4:12
- Wagons américains au Canada, 14:16
- Wagons aux États-Unis, 4:15-7, 35; 14:16, 40
- Voir aussi* Produits dangereux

Churchill, Man., port

- 50^e anniversaire, célébration, septembre 1979, 7:28
- Dragage, programme, 3:29
- Installations, amélioration, 3:28-9; 14:47
- Navigation, saison d'ouverture, prolongation, 7:28
- Utilisation plus efficace, 7:28-9; 14:47
- Voir aussi* Canadien National, chemin de fer

Cloutier, M. Sylvain ex sous-ministre des Transports, mutation à un autre ministère, 2:26-8**CN Marine. *Voir* Transbordeurs, service****Colombie-Britannique**

- Ponts, 14:40
- Transport maritime côtier, 2:12-5
- Voir aussi* Vancouver, C.-B.

Colza et produits du colza, expéditions, accélération, mesures, 14:21, 29-30, 35**Commission canadienne du blé. *Voir* Blé, Commission canadienne****Comtois, M. J.-Roland (Terrebonne)**

- Postes, ministère, budget principal 1979-1980, 11:37-9

Constructions navales. *Voir* Navires, construction**Corkery, M. J.C. (sous-ministre, ministère des Postes)**

- Postes, ministère, budget principal 1979-1980, 11:13-4, 16, 21, 29, 34-5, 37

CP Air

- Halifax-Toronto, service, 7:27
- Lignes internationales. *Voir* Air Canada

Crédits. *Voir* Ordres de renvoi**Darling, M. Stanley (Parry Sound-Muskoka)**

- Postes, ministère, 11:22, 24
- Budget principal 1979-1980, 11:22-5
- Postes, tarifs, augmentation, 11:23
- Timbres-poste, émission commémorative, Club Lions, 60^e anniversaire d'entrée au Canada, 11:24-5
- Transports, ministère, budget principal 1979-1980, 9:12-5, 38-40
- VIA Rail Canada, Inc., services-voyageurs transcontinental et régionaux, 9:12-4, 38-40

Deniger, M. Pierre (Laprairie)

- Aéroports, 7:16-9; 15:6-7
- Air Canada, tarifs réduits, vols à destination des États-Unis, 4:28
- Céréales, 3:35; 14:36-8
- Chemins de fer, 2:23-4; 4:27; 6:39-41
- Document, impression dans l'une des deux langues officielles seulement, 3:10
- Élévateurs à grain, 14:37
- Marchandises dangereuses, transport, mesure législative, 12:37-9; 16:16-9
- Marchandises dangereuses, transport, 12:36-9; 16:16-8
- Marine marchande, rôle, renforcement, 3:34-5
- Mississauga, Ont., déraillement d'un train du CP contenant des produits dangereux, désastre possible, mesures d'urgence, évacuation des citoyens, etc., 6:38-41
- Montréal, Qué., transports urbains, services de trains de banlieues du CN, 8:18-20
- Nordair Ltée, cession à l'entreprise privée, 4:26; 15:7
- Organismes fédéraux investis d'un pouvoir de réglementation, 4:26
- Pilotage, Loi, révision, 3:35
- Ports, quais et brise-lames, Pointe-au-Pic, Qué., 3:37
- Postes, ministère, 11:26-7
 - Budget principal 1979-1980, 11:25-7
 - Postes, services, 11:25-7
- Procédure, bill, étude, 16:17-8
- Procédure, témoins invités à comparaître, 16:17-8
- Produits dangereux, transport, 12:36-7
- Québec, ville, port, 3:36
- Transports, Commission, budget principal 1979-1980, 4:26-8
- Transports, Commission, direction de la recherche, 4:26-7
- Transports, ministère, budget principal 1979-1980, 3:10, 34-7; 6:38-41; 7:16-9; 8:18-20; 9:34-6; 13:13-5; 14:36-8; 15:6-7
- Transports, ministère, budget supplémentaire 1979-1980, 2:22-4
- Transports aériens, vols nolisés intérieurs, 4:28
- Transports du Nord Limitée, Société, 13:13-5
- VIA Rail Canada Inc., création, mesure législative, recours à, possibilité, 2:24
- VIA Rail Canada, Inc., services-voyageurs transcontinental et régionaux, 2:23-4; 9:34-6

Députés, rôle, responsabilités, 9:37, 45**Desmarais, M. Louis R. (Dollard)**

- Pilotage obligatoire, zones, 5:7